



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



10024
DSTU EN ISO/IEC 17065

СЕРТИФІКАТ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

СЕРТИФИКАТ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА / TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за № UA.TR.012.C.0418-19
Зарегистрирован в Реестре органа по оценке соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії з 18 листопада 2019 р. по 17 листопада 2024 р.
Срок действия/ Term of validity

Сертифікат видано "Thermona, spol. s r.o.",
Сертификат выдан / Certificate is issued to Stará osada 258, 664 84 Zastávka u Brna, Чеська республіка

Продукція Котли газові навісні, котли газові конденсаційні,
Продукция / Production що працюють на природному газі тиском 1274 Па,
1960 Па (моделі згідно додатку)

8419 11 00 00

Код УКТЗЕД, ДК 016/
Код УКТ ВЭД, ДК 016/
UKT ZED code, DK 016

Код ДКПП/ Код ГКПУ/
DKPP code

Відповідає вимогам
Соответствует требованиям /
Complies with the requirements

Технічного регламенту приладів, що працюють на газоподібному паливі (ПКМУ від 24.09.2008 р. № 856), Технічного регламенту водогрійних котлів, що працюють на рідкому чи газоподібному паливі (ПКМУ від 27.08.2008 р. № 748), Технічного регламенту з електромагнітної сумісності обладнання (ПКМУ від 16.12.2015 р. № 1077), DSTU EN 15502-1:2017 (EN 15502-1:2012 + A1:2015, IDT), DSTU prEN 483:2003, DSTU EN 297:2005, DSTU EN 55014-1:2016 (EN 55014-1:2006, EN 55014-1:2006/ A1:2009, EN 55014-1:2006/A2:2011, IDT), DSTU EN 55014-2:2017 (EN 55014-2:2015, IDT); CISPR 14-2:2015, IDT), DSTU EN 61000-3-2:2016 (EN 61000-3-2:2014, IDT), DSTU EN 61000-3-3:2017 (EN 61000-3-3:2013, IDT)

Виробник "Thermona, spol. s r.o.",
Производитель / Producer Stará osada 258, 664 84 Zastávka u Brna, Чеська республіка

Місце виробництва "Thermona, spol. s r.o.",
Место производства / Place of production Stará osada 258, 664 84 Zastávka u Brna, Чеська республіка

Додаткова інформація Продукція, що випускається серійно з 18 листопада 2019 р. по 17 листопада 2024 р.
Дополнительная информация / Additional information

Сертифікат видано органом ООВ ДП «СВЦОО», Україна,
з оцінки відповідності 03150, м. Київ, вул. Загородня, 15 (юридична адреса),
Сертификат выдан органом оценки соответствия / 03045, м. Київ, вул. Плещеева, 10 (фактична адреса).
Certificate is issued by the conformity assessment body
Номер призначеного ООВ № UA.TR.012
Контактний телефон +38044-360-80-98, +38044-259-46-24

На підставі Протоколів № 168/19 ВКОВ від 30.10.2019 р., № 169/19 ВКОВ від
На основании / 30.10.2019 р. ВЦ ДП «СВЦОО» (№ 2Н122 від 28.09.2018 р.), № 19-0417-01 від
On the grounds of 29.10.2019 р. ВП 'ВЦ ЛОРТА' (№ 20042 від 14.07.2019 р.); звіту про оцінку
продукції № 141/19 від 04.11.2019 р.; звіту з оцінки системи управління
якістю № 141я/19 від 04.11.2019 р.; висновку № 141-Р/19 від 12.11.2019 р.

Керівник органу з оцінки відповідності
Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body

М.П. / Stamp
код 44315701

А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



10024
DСТУ EN ISO/IEC 17065

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА / ATTACHMENT TO THE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за № UA.TR.012.C.0418-19
Зарегистрирован в Реестре органа по оценке соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Котли газові навісні, моделей:

THERM PRO 14 X.A, 14 TX.A, 14 KX.A, 14 TKX.A, 14 XZ.A, 14 TXZ.A;
THERM 20 CX.A, 20 TCX.A, 20 CXE.AA;
THERM 20 LX.A, 20 TLX.A, 20 LXZ.A, 20 TLXZ.A;
THERM 20 LXE.A, 20 TLXE.A, 20 LXZE.A, 20 TLXZE.A;
THERM 20 LXZE.A 5, 20 TLXZE.A 5;
THERM 14 CLN.A, 14 TCLN.A;
THERM 23 CLN.A, 23 TCLN.A;
THERM 28 CLN.A, 28 TCLN.A;
THERM 32 CLN.A, 32 TCLN.A;
THERM 28 CX.A, 28 TCX.A, 28 LX.A, 28 TLX.A, 28 LXZ.A, 28 TLXZ.A;
THERM 28 CXE.AA, 28 LXE.A, 28 TLXE.A, 28 LXZE.A, 28 TLXZE.A;
THERM 28 LXZ.A 5, 28 TLXZ.A 5, 28 LXZE 5.A, 28 TLXZE 5.A;
THERM 28 LXZ 10, 28 TLXZ 10, 28 LXZE10.A, 28 TLXZE10.A;
THERM DUO 50.A, 50 T.A, 50 FT.A;
THERM TRIO 90, 90 T;

Котли газові конденсаційні, моделей:

THERM 14 KDN, 14 KDZN, 14 KDZN 5;
THERM 18 KD, 18 KDZ, 18 KDZ 5;
THERM 24 KDN, 24 KDCN, 24 KDZN, 24 KDZN 5;
THERM 24 KDNS;
THERM 25 KD, 25 KDC, 25 KDZ, 25 KDZ 5;
THERM 35 KD, 35 KDZ, 35 KDZ 5;
THERM 45 KD.A;
THERM 90 KD.A.

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body

М.П./Stamp



А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



10024
DSTU EN ISO/IEC 17065

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФІКАТ СООТВЕТСТВИЯ / CERTIFICATE OF CONFORMITY
СИСТЕМА СЕРТИФІКАЦІЇ ДП «СВЦОО»

(згідно статті 24 Закону України «Про технічні регламенти та оцінку відповідності» від 15.01.2015 № 124-VIII)

Зареєстровано в Реєстрі ДП «СВЦОО» за № UA.024.C.0420-19
Зарегистрирован в Реестре органа по оценке соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії з 18 листопада 2019 р. по 17 листопада 2024 р.
Срок действия/ Term of validity

Сертифікат видано "Thermona, spol. s r.o.",
Сертификат выдан / Stará osada 258, 664 84 Zastávka u Brna, Чеська республіка
Certificate is issued to

Продукція Котли газові навісні, котли газові конденсаційні,
Продукция / що працюють на природному газі тиском 1274 Па,
Production 1960 Па, (моделі згідно додатку),
8419 11 00 00
Код УКТ ЗЕД/
Код УКТ ВЭД/
UKT ZED code
Код ДКПП/ Код ГКПУ/
DKPP code

Відповідає вимогам ДСТУ EN 15502-1:2017 (EN 15502-1:2012 + A1:2015, IDT),
Соответствует требованиям / ДСТУ prEN 483:2003, ДСТУ EN 297:2005,
Complies with the requirements ДСТУ EN 60335-1:2015 (EN 60335-1:1994/A1:1996, IDT),
ДСТУ EN 60335-2-102:2015 (EN 60335-2-102:2006, IDT),
ДСТУ EN 55014-1:2016 (EN 55014-1:2006, EN 55014-1:2006/ /A1:2009,
EN 55014-1:2006/A2:2011, IDT),
ДСТУ EN 55014-2:2017 (EN 55014-2:2015, IDT; CISPR 14-2:2015, IDT),
ДСТУ EN 61000-3-2:2016 (EN 61000-3-2:2014, IDT),
ДСТУ EN 61000-3-3:2017 (EN 61000-3-3:2013, IDT)

Виробник "Thermona, spol. s r.o.",
Производитель / Stará osada 258, 664 84 Zastávka u Brna, Чеська республіка
Producer

Місце виробництва "Thermona, spol. s r.o.",
Место производства / Stará osada 258, 664 84 Zastávka u Brna, Чеська республіка
Place of production

Додаткова інформація Продукція, що випускається серійно з 18 листопада 2019 р. по 17 листопада
Дополнительная информация / 2024 р.
Additional information

Сертифікат видано органом ДП «СВЦОО», Україна,
з оцінки відповідності 03150, м. Київ, вул. Загородня, 15 (юридична адреса),
Сертификат выдан органом оценки соответствия / 03045, м. Київ, вул. Плещесва, 10 (фактична адреса).
Certificate is issued by the conformity assessment body Атестат про акредитацію від 25.02.2019 р. № 10024
Контактний телефон: +38044-360-80-98, +38044-259-46-24

На підставі Протоколів № 168/19 ВКОВ від 30.10.2019 р., № 169/19 ВКОВ від
На основании / 30.10.2019 р. ВЦ ДП «СВЦОО» (№ 2Н122 від 28.09.2018 р.), № 19-0417-01
On the grounds of від 29.10.2019 р. ВП 'ВЦ ЛОРТА' (№ 20042 від 14.07.2019 р.); звіту з оцінки
системи управління якістю № 141я/19 від 04.11.2019 р.; висновку
№ 141-Р/19 від 12.11.2019 р.

Керівник органу з оцінки відповідності
Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body
М.П./Stamp
код 14315701

А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:

Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:

Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ / ATTACHMENT TO THE CERTIFICATE OF CONFORMITY

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за № UA.024.C.0420-19
Зарегистрирован в Реестре органа по оценке соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Котли газові навісні, моделей:

THERM PRO 14 X.A, 14 TX.A, 14 KX.A, 14 TKX.A, 14 XZ.A, 14 TXZ.A;
THERM 20 CX.A, 20 TCX.A, 20 CXE.AA;
THERM 20 LX.A, 20 TLX.A, 20 LXZ.A, 20 TLXZ.A;
THERM 20 LXE.A, 20 TLXE.A, 20 LXZE.A, 20 TLXZE.A;
THERM 20 LXZE.A 5, 20 TLXZE.A 5;
THERM 14 CLN.A, 14 TCLN.A;
THERM 23 CLN.A, 23 TCLN.A;
THERM 28 CLN.A, 28 TCLN.A;
THERM 32 CLN.A, 32 TCLN.A;
THERM 28 CX.A, 28 TCX.A, 28 LX.A, 28 TLX.A, 28 LXZ.A, 28 TLXZ.A;
THERM 28 CXE.AA, 28 LXE.A, 28 TLXE.A, 28 LXZE.A, 28 TLXZE.A;
THERM 28 LXZ.A 5, 28 TLXZ.A 5, 28 LXZE.A 5, 28 TLXZE.A 5;
THERM 28 LXZ 10, 28 TLXZ 10, 28 LXZE10.A, 28 TLXZE10.A;
THERM DUO 50.A, 50 T.A, 50 FT.A;
THERM TRIO 90, 90 T

Котли газові конденсаційні, моделей:

THERM 14 KDN, 14 KDZN, 14 KDZN 5;
THERM 18 KD, 18 KDZ, 18 KDZ 5;
THERM 24 KDN, 24 KDCN, 24 KDZN, 24 KDZN 5;
THERM 24 KDNS;
THERM 25 KD, 25 KDC, 25 KDZ, 25 KDZ 5;
THERM 35 KD, 35 KDZ, 35 KDZ 5;
THERM 45 KD.A;
THERM 90 KD.A

Комплектуючі: засоби регулювання котлів (код УКТ ЗЕД 9032 10 20 00):

термостати кімнатні;
регулятори кімнатні, що програмуються;
модулі для регулювання (управління) температурою приміщення, вмикання та вимикання опалення;
модулі сигналізації (для сигналізації про несправності в каскадних котельнях або котлах);
датчики зовнішньої та внутрішньої температур;
регулятори для каскаду котлів (вбудовані в монтажну коробку).

Керівник органу з оцінки відповідності
Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body
М.П./Stamp



А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua